

May 2008

هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00153 ROME Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي

الدورة الحادية والستون، المقر الرئيسي لمنظمة الصحة العالمية، جنيف، 24-27 يونيو/حزيران 2008

جدول الأعمال المؤقت

| البند | الموضوع | الوثيقة |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| -1 | الموافقة على جدول الأعمال | CX/EXEC 08/61/1 |
| -2 | المسائل الناشئة عن الدورة الستين للجنة التنفيذية | |
| | (أ) متابعة البيان الصادر عن منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في الدورة الستين للجنة التنفيذية | CX/EXEC 08/61/2 |
| | (ب) طول ومضمون تقارير دورات هيئة الدستور الغذائي وأجهزتها الفرعية | CX/EXEC 08/61/3 |
| | (ج) أية مسائل أخرى | CRD 6 (English only) ALINORM 08/31/4 |
| -3 | الاستعراض التقييمي لوضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة | ALINORM 08/31/4A (original language only) |
| | (أ) مشاريع المواصفات والنصوص ذات الصلة | CX/EXEC 08/61/4 |

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق اجتماع هيئة الدستور الغذائي متاحة على شبكة الانترنت على العنوان www.codexalimentarius.org

- المعرضة على الهيئة للموافقة عليها
- [ALINORM 08/31/8](#) (ب) التعديلات في مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة
- [ALINORM 08/31/9](#) (ج) اقتراحات وضع مواصفات جديدة والنصوص ذات الصلة واقتراحات وقف العمل
- [ALINORM 08/31/9 Add.1](#)
(E/S)
- ALINORM 08/31/3 Appendix II
- 4- المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية
(أ) ميزانية ومصروفات الدستور الغذائي في الفترة 2006-2007 وميزانية الدستور الغذائي في الفترة 2008-2009
- [ALINORM 08/31/9A](#)
[CAC/31 INF/3](#) (English only) and
[CAC/31 INF/9](#) (E/F/S)
- CX/EXEC 08/61/5
(لم تصدر هذه الوثيقة)
- (ب) انعكاسات التعديلات في المادة 9 من النظام الأساسي لهيئة الدستور الغذائي
- [ALINORM 08/31/9B](#) 5- التخطيط الاستراتيجي لهيئة الدستور الغذائي
- 6- تنفيذ التقييم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية للدستور الغذائي والأنشطة الأخرى التي تضطلع بها المنظمتان في مجال المواصفات الغذائية
- [ALINORM 08/31/9C Part I](#) (أ) حالة التنفيذ العامة
- [ALINORM 08/31/9C Part II](#) (ب) استعراض هيكل لجنة الدستور الغذائي
- [ALINORM 08/31/9C Part II Add.1](#) وصلاحيات لجان الدستور الغذائي وفرق المهام
- [ALINORM 08/31/9D](#) 7- المسائل الناشئة عن تقارير الهيئة ولجان الدستور الغذائي
- [ALINORM 08/31/9D Add. 1](#) وفرق المهام
- 8- العلاقات بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى
- (أ) مسائل عامة
- [ALINORM 08/31/9E](#) (ب) الطلبات المقدمة من المنظمات الدولية غير

| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| CX/EXEC 08/61/6 CRD 2, CRD 3 | الحكومية للحصول على صفة مراقب في الدستور الغذائي | |
| CX/EXEC 08/61/7 CRD 4, CRD 5 ALINORM 08/31/9F | (ج) استعراض صفة المراقب للمنظمات الدولية غير الحكومية | |
| ALINORM 08/31/9G ALINORM 08/31/9G Add.1 | مشروع وحساب الأمانة المشتركين بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي | -9 |
| ALINORM 08/31/9G ALINORM 08/31/9G Add.1 | المسائل الأخرى الناشئة عن أعمال منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية | -10 |
| CRD 1 | ما يستجد من أعمال | -11 |
| | الموافقة على التقرير | -12 |

الجدول الزمني المؤقت

| اليوم | البنود من جدول الأعمال |
|-----------------------------------------|---------------------------|
| الثلاثاء، 24 يونيو/حزيران | 5-1 |
| الأربعاء، 25 يونيو/حزيران | 8-6 |
| الخميس، 26 يونيو/حزيران (قبل الظهر فقط) | 11-9 |
| الجمعة، 27 يونيو/حزيران (بعد الظهر فقط) | 12 (الموافقة على التقرير) |

ملاحظات على جدول الأعمال المؤقت

- 1- الموافقة على جدول الأعمال: طبقاً للمادة السابعة - 2 من اللائحة الداخلية للهيئة، يكون أول بند في جدول الأعمال المؤقت هو الموافقة على جدول الأعمال.
- 2- المسائل الناشئة عن الدورة الستين للجنة التنفيذية تشمل: متابعة البيان الصادر عن منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في الدورة الستين للجنة التنفيذية (الفقرة 96 من الوثيقة ALINORM 08/31/3)؛ طول ومضمون تقارير دورات هيئة الدستور الغذائي وأجهزتها الفرعية (الفقرتان 3 و118 من الوثيقة ALINORM 08/31/3)؛ بالإضافة إلى مسائل أخرى (الفقرتان 3 و118 من الوثيقة ALINORM 08/31/3) ومنها مثلاً أحكام الدستور الغذائي التي ترعى الدعوة إلى عقد اجتماعات لمجموعات العمل المشتركة التابعة للجان ودورات اللجان (نيوزيلندا) وتطبيق مواصفات الدستور الغذائي على المستوى الوطني (منسق الدستور الغذائي في الشرق الأدنى).
- 3- الاستعراض التقييمي: تجري اللجنة التنفيذية الاستعراض التقييمي من أجل وضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة طبقاً للمادة الخامسة - 2 من اللائحة الداخلية والجزء 2 من إجراءات وضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة.
- 4- المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية: سوف تُدعى اللجنة التنفيذية إلى الإحاطة بالمعلومات عن المصروفات خلال الفترة المالية 2006-2007 وأي معلومات حديثة عن المصروفات المقدرة للفترة 2008-2009 استناداً إلى برنامج العمل الذي اقترحه الهيئة.
- 5- التخطيط الاستراتيجي لهيئة الدستور الغذائي: تعطي اللجنة التنفيذية توجيهات حول المسائل المتصلة بالتخطيط الاستراتيجي طبقاً للمادة الخامسة-2 من اللائحة الداخلية، لا سيما في ضوء الخطة الاستراتيجية للفترة 2008-2013 التي اعتمدها الهيئة في دورتها الثلاثين.
- 6- تنفيذ تقييم الدستور الغذائي: سوف تُدعى اللجنة التنفيذية إلى الإحاطة بما أحرز من تقدم على صعيد تنفيذ الاقتراحات كما أقرتها الهيئة في دورتها السادسة والعشرين، وذلك على سبيل متابعة تقييم الدستور الغذائي، بما في ذلك استعراض هيكل لجان الدستور الغذائي وصلاحيات تلك اللجان وفرق المهام.
- 7- المسائل الناشئة عن تقارير الهيئة ولجان الدستور الغذائي وفرق المهام: تُعرض على اللجنة التنفيذية المسائل ذات الصلة الناشئة عن تقارير لجان الدستور الغذائي وفرق المهام لأخذ العلم أو إسداء المشورة حسب الاقتضاء.
- 8- العلاقات بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى: سوف تحاط اللجنة التنفيذية علماً بأي تطورات حول العلاقات بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية الأخرى.

وتُطلب مشورة اللجنة التنفيذية، حسب الاقتضاء، طبقاً للمادة التاسعة-6 من اللائحة الداخلية وللمبادئ الخاصة بمشاركة المنظمات الدولية غير الحكومية في أعمال هيئة الدستور الغذائي.

- 9- المشروع وحساب الأمانة المشتركين بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي: يُعرض على اللجنة التنفيذية تقريراً مرحلياً عن المشروع وحساب الأمانة.
- 10- المسائل الأخرى الناشئة عن أعمال منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية: تُعطي اللجنة التنفيذية آخر المعلومات عن طلبات الحصول على المشورة العلمية المقدمة من الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي إلى كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، فضلاً عن أحدث الأنشطة/القرارات المتصلة بعمل الدستور الغذائي من جانب منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.
- 11- ما يستجد من أعمال: قد تناقش اللجنة التنفيذية أي مسائل يطرحها الأعضاء في إطار البند 1 من جدول الأعمال، إذا سنح الوقت.
- 12- الموافقة على التقرير: عملاً بالمادة العاشرة-1 من اللائحة الداخلية وبالإجراءات المرعية، تدعى اللجنة التنفيذية إلى الموافقة على تقرير دورتها الحادية والستين استناداً إلى مشروع التقرير الذي تقدّمه الأمانة.